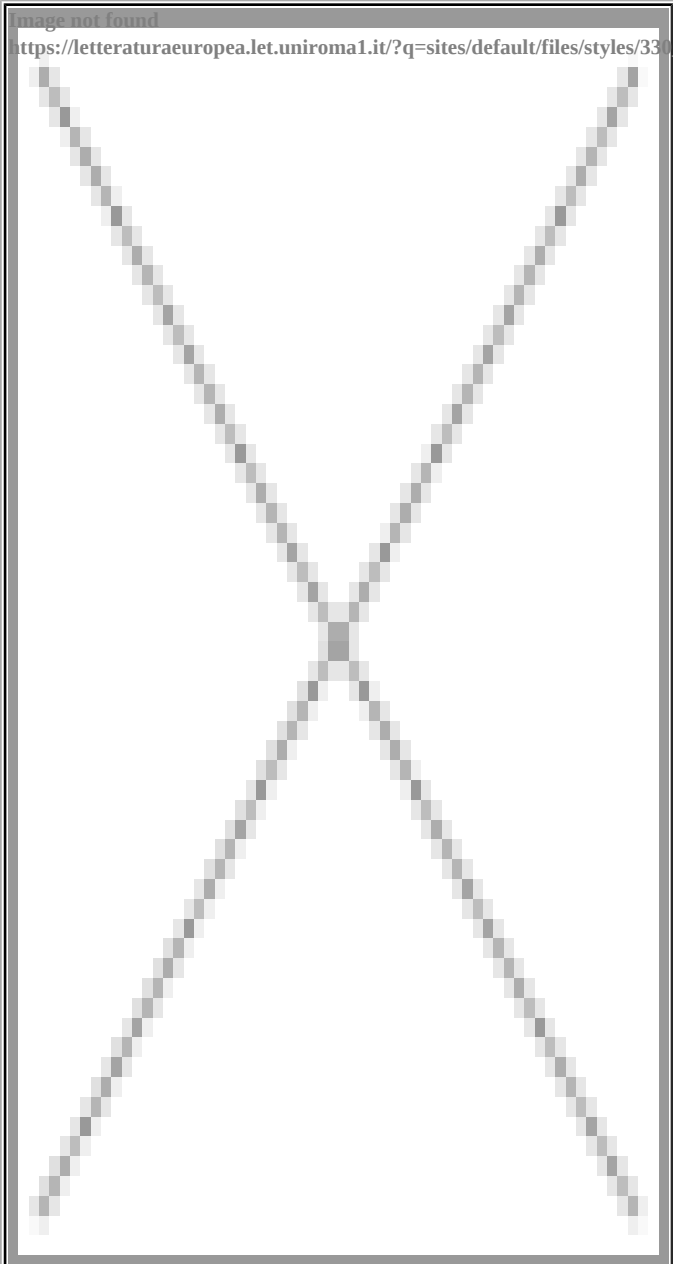


Home > DON DENIS > EDIZIONE > Senhor, oj' ouvess' eu vagar > Tradizione manoscritta > CANZONIERE V

CANZONIERE V

- letto 185 volte

Edizione diplomatica

	Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330px/public/lmr_87.jpg&itok=4d_8HQdD Senhor oiouuesseu uagar ede(us) me dessendo poder que u(os) eu podesse contar o gram mal quemi faz sofrer esse uosso bon parecer senhor aque el non fez par Ca seu(os) podessy falar cuydaria muyta p(er)der da g(ra)m coita edo pesar co(n) q(ue) moieu ueio morrer came no(n) pode scaecer esta coita q(ue) non a par Ca meu(os) fez d(eu)s ta(n)tamar er fezu(os) tam muyto ualer q(ue)no(n) possoie(n)mj osmar senh(or) como possa uiuer poys me no(n) q(ue)redes tolher esta coyta q(ue) no(n) a par
---	---

- letto 138 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
Senhor oiouuesseu uagar ede(us) me dessendo poder que u(os) eu podesse contar o gram mal quemi faz sofrer esse uosso bon parecer senhor aque el non fez par	Senhor, oi?ouvess?eu vagar e Deus me dess?end?o poder que vos eu podesse contar o gram mal que mi faz sofrer esse vosso bon parecer, senhor, a que El non fez par.
	II
Ca seu(os) podessy falar cuydaria muyta p(er)der da g(ra)m coita edo pesar co(n) q(ue) moieu ueio morrer came no(n) pode scaecer esta coita q(ue) non a par	Ca, se vos podess?y falar, cuydaria muyt?a perder da gram coita e do pesar con que m?oi?eu veio morrer, ca me non pod?escaecer esta coita que non á par.
	III
Ca meu(os) fez d(eu)s ta(n)tamar er fezu(os) tam muyto ualer q(ue)no(n) possoie(n)mj osmar senh(or) como possa uiuer poys me no(n) q(ue)redes tolher esta coyta q(ue) no(n) a par	Ca me vos fez Deus tant?amar, er fez-vos tam muyto valer, que non poss?oi?en mj? osmar, senhor, como possa viver, poys me non queredes tolher esta coyta que non á par.

- letto 144 volte

Riproduzione fotografica

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/V_118.jpg&itok=ubGyyErn



- letto 206 volte

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-v-390>